

40 Ahadiths

A'zadari

**The
World
Federation
Of Khoja Shia Ithna-Asheri Muslim Communities**

Publié Pour la première fois en septembre 2002

**The Islamic Education Board Of
The World Federation**

Compilé par :

**Agha Jawad Muhaddathi
Shaykh Shahnawaz Mahdavi**

Traduction anglaise:

Shaykh Shahnawaz Mahdavi

Traduction française:

Effectuée à Paris en janvier 2008

Sommaire

<i>Introduction</i>	5
<i>Hadith n° 1 L'ardeur de l'amour pour Husain (as)</i>	7
<i>Hadith n° 2 A'ashura, un jour de chagrin</i>	8
<i>Hadith n° 3 Muharram, le mois de deuil</i>	9
<i>Hadith n° 4 Les yeux pleins de joie</i>	10
<i>Hadith n° 5 La récompense des compagnons martyrs</i>	11
<i>Hadith n° 6 Les coutumes du deuil</i>	12
<i>Hadith n° 7 Récompense pour la récitation de poème sur Husain (as)</i>	13
<i>Hadith n° 8 Les gens de l'éloge et des élégies</i>	14
<i>Hadith n° 9 Récitation de poésie durant la période de deuil</i>	15
<i>Hadith n° 10 Shiites: les compagnons et adjoints</i>	16
<i>Hadith n° 11 Le paradis: la récompense de l'A'zadari</i>	17
<i>Hadith n° 12 En souvenir des enfants de Fatimah (as)</i>	18
<i>Hadith n° 13 Deuil dans les maisons</i>	19
<i>Hadith n° 14 Ali (as) pleurant les martyrs de Karbala</i>	20
<i>Hadith n° 15 Les larmes: un rempart contre l'enfer</i>	21
<i>Hadith n° 16 Vingt ans de lamentations</i>	22
<i>Hadith n° 17 Le signe du deuil</i>	23
<i>Hadith n° 18 Les yeux pleins de larmes</i>	24
<i>Hadith n° 19 Majaliss-e-Husain</i>	25
<i>Hadith n° 20 Larmes inestimables</i>	26
<i>Hadith n° 21 Les cœurs déchirés</i>	27
<i>Hadith n° 22 Larmes sur l'oppression des Shiites</i>	28
<i>Hadith n° 23 Les pleurs du ciel</i>	29
<i>Hadith n° 24 Le Saint Prophète (saw) pleurant les martyrs</i>	30
<i>Hadith n° 25 La sympathie à l'égard des Ahlulbayt (as)</i>	31

40 Ahadiths Sur l'A'zadari

<i>Hadith n°26 Les anges endeuillés</i>	32
<i>Hadith n°27 Pleurer sur Husain (as)</i>	33
<i>Hadith n°28 Réunion en souvenir des Imams (as)</i>	34
<i>Hadith n°29 Mérites des lamentations sur Husain (as)</i>	35
<i>Hadith n°30 Le pardon des péchés</i>	36
<i>Hadith n°31 Intimité avec la progéniture</i>	37
<i>Hadith n°32 Jour de A'ashura</i>	38
<i>Hadith n°33 Les pèlerins d'Imam Husain (as)</i>	39
<i>Hadith n°34 Husain (as) demande le pardon pour ses pèlerins</i>	40
<i>Hadith n°35 Intercession le Jour du Jugement</i>	41
<i>Hadith n°36 Imam Saqid (as) le jour de A'ashura</i>	42
<i>Hadith n°37 Ni les anges ni les prophètes (as)</i>	43
<i>Hadith n°38 Visite du mausolée d'Imam Husain (as)</i>	44
<i>Hadith n°39 Le chagrin de Isa (as)</i>	45
<i>Hadith n°40 Toutes les créatures pleurent sur Imam Husain (as)</i>	46

Introduction

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا يَنْتَفِعُونَ بِهَا بَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فَقِيهَا عَالِمًا

Le Saint Prophète (pslf) a dit « Ceux parmi les gens de ma Ummah qui mémorisent quarante traditions concernant des questions religieuses qui leur sont nécessaires, seront ressuscités par Allah(swt), le Jour du Jugement, au nombre des juristes et des savants. »

Sur la base de cet Ahadith, le Bureau de l'Enseignement Islamique de la World Federation (IEB-WF) a décidé de publier une série de livrets de 40 Ahadith portant sur divers thèmes.

Les Ahadith sélectionnés dans diverses sources, sont courts et simples et de ce fait faciles à comprendre et à retenir. Ces livrets seront, sans aucun doute, utiles aux zakireen,

aux enseignements et aux élèves de madressa, mais plus largement, l'Ummah toute entière pourra en tirer partie.

Pour ce livret de la série, la source principale de référence fut une collection de quarante traditions portant sur l'A'zadari par Agha Jawad Muhaddathi. Des Ahadiths supplémentaires ont été ajoutés à la collection d'où 40 furent choisis pour être publiés. La mise en place de la collection et la traduction en anglais ont été réalisées par Shaykh Shahnawaz Mahdavi. IEB-WF tient à remercier Agha Jawad Muhaddathi et Shaykh Mahdavi pour leurs efforts.

Qu'Allah (swt) accepte ce travail comme une tentative de plus de l'IEB-WF pour propager l'Islam.

Pour terminer cette présentation, nous vous demandons de bien vouloir réciter un Soure Fateha pour l'ensemble de nos Marhoumines.

Paris, le 1^{er} février 2008

Hadith n° 1 L'ardeur de l'amour pour Husain (as)

قَالَ النَّبِيُّ (ص):
إِنَّ لِقَتْلِ الْحُسَيْنِ حَرَارَةً فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَبْرُدُ أَبَدًا

Le Saint Prophète (saw) a dit :

Certainement, il existe dans le cœur des mu'mineen une chaleur à l'égard du martyr de Hussayn (as) qui ne refroidit jamais.

(Mustadrak al-Wasali, vol. 10, pg 318)

Hadith n° 2 A'ashura, un jour de chagrin

قَالَ الرَّضَا (ع):

مَنْ كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَ حُزْنِهِ وَ بُكَائِهِ يَجْعَلُ اللَّهُ
عَزَّ وَ جَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ فَرَحِهِ وَ سُورِهِ

Imam Redha (as) a dit :

Allah, l'Omnipotent, le Glorieux fera du jour du jugement un jour de joie et de bonheur pour celui pour qui A'shura est un jour de tragédie, de lamentation et de chagrin.

(Bihar al-Anwar, vol : 44, pg : 284)

Hadith n° 3 Muharram, le mois de deuil

قَالَ الرَّضَا (ع) :
كَانَ أَبِي (ع) إِذَا دَخَلَ شَهْرَ الْمُحَرَّمِ لَا يُرَى ضَاحِكًا وَ
كَانَتْ الْكَأَبَةُ تَغْلِبُ عَلَيْهِ حَتَّى تَمُضِيَ عَشْرَةُ أَيَّامٍ فَإِذَا كَانَ
يَوْمَ الْعَاشِرِ كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَ حُزْنِهِ وَ بُكَائِهِ

Imam Redha (as) a dit :

Avec la venue du mois de Muharram, on ne voyait plus mon père Imam Kadhim (as) rire. La mélancolie et la tristesse l'envahissaient durant les 10 premiers jours du mois. Et l'aube naissante du dixième jour du mois annonçait un jour de tragédie, de lamentation et de chagrin pour lui.

(Amaali saduq, pg: 111)

Hadith n° 4 Les yeux pleins de joie

قَالَ النَّبِيُّ (ص):
يَا فَاطِمَةُ كُلُّ عَيْنٍ بَاكِئَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَيْنٌ بَكَتْ عَلَى
مُصَابِ الْحُسَيْنِ (ع) فَإِنَّهَا ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ بِنَعِيمِ الْجَنَّةِ

Le Saint Prophète (saw) a dit :

O Fatimah ! Tous les yeux pleureront le jour du Jugement, hormis ceux qui auront versé des larmes sur la tragédie de Husain (as). Il est certain que ces yeux seront pleins de joie et se verront offrir l'heureuse nouvelle des bienfaits et des agréments du paradis.

(Bihar al-Anwaar, vol 44, pg: 293)

Hadith n° 5 La récompense des compagnons martyrs

قَالَ الرَّضَا (ع):
إِنْ سَرَّكَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنَ الثَّوَابِ مِثْلُ مَا لِمَنْ اسْتَشْهَدَ مَعَ
الْحُسَيْنِ فَقُلْ مَتَى مَا ذَكَرْتَهُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا
عَظِيمًا

Imam Redha (as) a dit à l'un de ses compagnons :

Si tu souhaites obtenir une récompense équivalant à celle des martyrs tombés aux côtés de Husain (as), alors à chaque fois que tu penses à lui, dit : « Oh ! Si seulement j'avais été à leurs côtés, j'aurais réalisé un grand accomplissement »

(Wassali al-Shia'h, vol.14, pg 502)

Hadith n° 6 Les coutumes du deuil

عَنْ أَبِي هَارُونَ الْمَكْفُوفِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع)
فَقَالَ لِي أَنْشِدْنِي فَأَنْشِدْتُهُ فَقَالَ لَا كَمَا تُنْشِدُونَ وَ كَمَا تَرْتِيهِ
عِنْدَ قَبْرِهِ فَأَنْشِدْتُهُ

Abu Haroon al Makfoof a dit:

Je me suis présenté devant Imam Sadiq (as) qui le demanda alors : « Récite moi un poème » et j'ai donc récité pour lui. Il me dit : « Pas de cette façon. Récite pour moi comme tu récites des poèmes ou des élégies sur la tombe de Husain (as). » Et je me mis donc à réciter de nouveau pour lui.

(Bihar al-Anwaar, vol 44,pg 287)

Hadith n° 7
Récompense pour la récitation
de poème sur Husain (as)

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
مَا مِنْ أَحَدٍ قَالَ فِي الْحُسَيْنِ شِعْرًا فَبَكَى وَ أَبَكَى بِهِ إِلَّا أُوجِبَ
اللَّهُ لَهُ الْجَنَّةَ وَ غَفَرَ لَهُ

Imam Sadiq (as) a dit :

Il n'y a personne qui ne récite de la poésie à propos de Husain (as) et qui n'en pleure et ne fasse pleurer les autres par ce biais, sans qu'Allah (swt) ne lui accorde le paradis et ne lui pardonne ses péchés.

(Rijal al-Shaikh al-Tusi, pg: 289)

Hadith n° 8 Les gens de l'éloge et des élégies

فَقَالَ الصَّادِقُ (ع):
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي النَّاسِ مَنْ يَقْدُ إِلَيْنَا وَ يَمْدَحُنَا وَ
يَرْتِي لَنَا

Imam Sadiq (as) a dit :

Louanges à Allah (swt), qui a placé parmi les hommes, ceux qui viennent en notre présence, pour faire note éloge et réciter des élégies sur nous.

(Wasail al-Shia'h, vol 10, pg4692)

Hadith n° 9
Récitation de poésie
durant la période de deuil

قَالَ الرَّضَا (ع):
أَحَبُّ أَنْ تُنْشِدَنِي شِعْرًا فَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ حُزْنٍ كَانَتْ عَلَيْنَا
أَهْلَ الْبَيْتِ

Imam Redha (as) a dit (à De'bil un poète sincèrement dévoué aux Ahlul-Bayt) :

Je désire que tu me récites de la poésie, car très certainement, ces jours (ceux du mois de Muharram) sont ceux de la tristesse et du chagrin que nous avons à traverser, nous les Ahlul-Bayt.

(Mustadrak al Waasail, vol 10,pg.386)

Hadith n° 10
Shiites :
les compagnons et adjoints

قَالَ عَلِيٌّ (ع) :
إِنَّ اللَّهَ اخْتَارَ لَنَا شِيعَةً يَنْصُرُونَنَا وَ يَفْرَحُونَ لِفَرَحِنَا وَ يَحْزَنُونَ
لِحُزْنِنَا

Imam Ali (as) a dit :

Très certainement, Allah (swt) a choisi pour nous des partisans (shiites), qui nous assistent et qui se réjouissent de notre bonheur et qui s'attristent de nos peines.

(Ghurar al-Hikam, vol: 1, pg 235)

Hadith n° 11
Le paradis :
la récompense de l'A'zadari

كَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ (ع) يَقُولُ:
أَيُّمَا مُؤْمِنٍ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ لِقَتْلِ الْحُسَيْنِ (ع) وَ مَنْ مَعَهُ حَتَّى
تَسِيلَ عَلَى خَدَّيْهِ بَوَّأَهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ غُرْفًا

Imam Ali ibn al Husain (as) avait coutume de dire :
Allah (swt) installera dans les pièces élevées du paradis
chaque mu'min dont les yeux auront versé des larmes
sur l'assassinat de Husain ibn Ali (as) et ses
compagnons, des larmes tels qu'elles coulent le long de
leur joues.

(Yanaabe'al Mawaddah, pg: 429)

Hadith n° 12
En souvenir des enfants de Fatimah (as)

قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ (ع):
إِنِّي لَمْ أَذْكَرْ مَصْرَعَ بَنِي فَاطِمَةَ إِلَّا خَنَقْتَنِي لِذَلِكَ عِبْرَةً

Imam Sadiq (as) a dit :

Je ne me suis jamais rappelé le martyr des enfants de Fatimah (ahs) sans que les larmes ne me viennent à cause de cela.

(Bihar al-Anwaar, vol 46, pg 109)

Hadith n° 13 Deuil dans les maisons

قَالَ الْبَاقِرُ (ع):

ثُمَّ لَيَنْدُبِ الْحُسَيْنَ (ع) وَ يَبْكِيهِ وَ يَأْمُرُ مَنْ فِي دَارِهِ بِالْبُكَاءِ عَلَيْهِ وَ يُقِيمُ فِي دَارِهِ مُصِيبَتَهُ بِإِظْهَارِ الْجَزَعِ عَلَيْهِ وَ يَتَلَقُّونَ بِالْبُكَاءِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الْبُيُوتِ وَ لِيُعَزَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِمِصَابِ الْحُسَيْنِ (ع)

Pour ceux, dans l'incapacité de se rendre au zyarat de Husain (as) le jour de A'shura, Imam Baqir (as) a expliqué ainsi la manière de faire l'A'zadari :

Il devrait se lamenter sur Housain (as), pleurer pour lui et demander aux membres de sa maison de faire de même. Il devrait organiser la cérémonie de deuil chez lui, affichant lamentations et chagrins pour lui. Les gens devraient se voir les uns et les autres dans leurs demeures et se transmettre condoléances et consolations sur cette calamité qui s'est abattue sur lui.

(Kaamil al_ziyyarat, pg:175)

Hadith n° 14 Ali (as) pleurant les martyrs de Karbala

قَالَ الْبَاقِرُ (ع) :
مَرَّ عَلَيَّ بِكَرْبَلَاءَ فِي اثْنَيْنِ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ فَلَمَّا مَرَّ بِهَا تَرَفَّرَتْ
عَيْنَاهُ لِلْبُكَاءِ ثُمَّ قَالَ هَذَا مَنَاخُ رِكَابِهِمْ وَ هَذَا مُلْقَى رِحَالِهِمْ وَ
هَاهُنَا تُهْرَاقُ دِمَاؤُهُمْ طُوبَى لَكَ مِنْ تُرْبَةٍ عَلَيْكَ تُهْرَاقُ دِمَاءُ
الْأَحِبَّةِ

Imam Baqir (as) a dit :

Amirul Mu'mineen (as), seul avec deux de ses compagnons, passa une fois par Karbala et durant cette traversée, les larmes remplirent ses yeux. Il leur dit : « Ceci est le lieu où leurs bêtes se reposeront ; et ceci est le lieu où seront posés les bagages ; et c'est ici que sera versé leur sang. Béni sois-tu ô Terre, où sera répandu le sang des bien-aimés.

(Bihar al-Anwaar, vol 44, pg258)

Hadith n° 15
Les larmes :
un rempart contre l'enfer

قال الباقر (ع):
مَا مِنْ رَجُلٍ ذَكَرْنَا أَوْ ذُكِرْنَا عِنْدَهُ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ مَاءٌ وَ لَوْ
مِثْلَ جِنَاحِ الْبَعُوضَةِ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ جَعَلَ ذَلِكَ
الذَّمْعَ حِجَابًا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ النَّارِ

Imam Baqir (as) a dit :

Allah (swt) construira une demeure au paradis à celui qui pense à nous, ou en présence de qui nous sommes évoqués, et en conséquence, des larmes s'écoulent de ses yeux, fussent-elles de la taille d'une aile de moustique. Allah (swt) fera de ces larmes un rempart entre lui et le feu (de l'enfer).

(Al-Ghadeer, vol2, pg202)

Hadith n° 16
Vingt ans de lamentations

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ (ع) فَبَكَى عَلَى الْحُسَيْنِ (ع) عِشْرِينَ
سَنَةً وَمَا وُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ طَعَامٌ إِلَّا بَكَى

Imam Sadiq (as) a dit :

Après la tragédie de Karbala, Ali ibn al Husain (as) pleura sur Husain (as) durant 20 ans. Aucune nourriture ne pouvait être placée en face de lui sans qu'il ne commence à pleurer.

(Bihar al-Anwar, vol 46, pg 108)

Hadith n° 17 Le signe du deuil

قال الصادق (ع):

فَلَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) هَمَلَتْ عَيْنُ رَسُولِ
اللَّهِ (ص) بِالْدُمُوعِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ (ص) تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَ يَحْزَنُ
الْقَلْبُ وَ لَا نَقُولُ مَا يُسْخِطُ الرَّبَّ وَ إِنَّا بِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ
لَمَحْزُونُونَ

Imam Sadiq (as) a dit :

Lorsque Ibrahim (as), le fils du Saint prophète (saw) décéda, les larmes remplirent ses yeux, sur quoi il dit : « les yeux sont pleins de larmes et le cœur angoissé, mais nous ne devrions rien dire qui pourrait mettre en colère le Seigneur. Ô Ibrahim, nous sommes assurément submergé de peine pour toi. »

(Bihar al-Anwar, vol22,pg157)

Hadith n° 18 Les yeux pleins de larmes

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) قَالَ:
مَنْ ذُكِرْنَا عِنْدَهُ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ حَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَلَى النَّارِ

Imam Sadiq (as) a dit :

Allah (swt) prohibera au feu de l'enfer le visage de celui qui pleure lorsque nous et notre misère sommes évoqués en Sa présence.

(Bihar al-Anwar, vol44, pg285)

Hadith n° 19
Majaliss-e-Husain

قَالَ الصَّادِقُ (ع) لِلْفَضِيلِ
تَجْلِسُونَ وَ تُحَدِّثُونَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ تِلْكَ الْمَجَالِسُ أَحْبَبَهَا
فَأَحْيُوا أَمْرَنَا رَحِمَ اللَّهُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَنَا

Imam Sadiq (as) a dit à Fudhail:

Est-ce que vous vous asseyez ensemble, parlez et discutez entre vous ?

Fudhail répondit : oui

L'imam (as) dit alors :

J'approuve ces réunions. Alors garde notre « cause » (Imamat) vivante. Qu'Allah (swt) fasse preuve de miséricorde sur ceux qui ravivent notre dévouement et notre mission.

(Wasail al-Shia'h, vol10, pg392)

Hadith n° 20 Larmes inestimables

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
رَحِمَ اللَّهُ دَمْعَتَكَ أَمَا إِنَّكَ مِنَ الَّذِينَ يُعَدُّونَ مِنْ أَهْلِ الْجَزَعِ
لَنَا وَالَّذِينَ يَفْرَحُونَ لِفَرَحِنَا وَ يَحْزِنُونَ لِحُزْنِنَا أَمَا إِنَّكَ سَتَرَى
عِنْدَ مَوْتِكَ حُضُورَ آبَائِي لَكَ

Imam Sadiq (as) a dit à Masma, l'un de ceux qui ont pleuré sur Imam Husain (as) :

Qu'Allah (swt) recouvre tes larmes de Sa miséricorde !
Sache que tu es considéré comme étant de ceux qui sont profondément concernés par nous et de ceux qui se réjouissent pour notre bonheur et qui pleurent notre tristesse. Sache que mes pères te témoigneront de leur présence à tes côtés au moment de ta mort.

(Wasailal-Shia'h, vol18, pg397)

Hadith n° 21 Les cœurs déchirés

قَالَ الصَّادِقُ (ع):

وَ ارْحَمِ تِلْكَ الْأَعْيُنَ الَّتِي جَرَتْ دُمُوعُهَا رَحْمَةً لَنَا وَ ارْحَمِ
تِلْكَ الْقُلُوبَ الَّتِي جَزَعَتْ وَ احْتَرَقَتْ لَنَا وَ ارْحَمِ الصَّرِخَةَ
الَّتِي كَانَتْ لَنَا

Imam Sadiq (as), assis sur un tapis de prière, priait pour ceux qui pleurent et ceux qui se rendent au zyarat des Ahlul-Bayt (as), en ces mots : « O Seigneur, que ta miséricorde soit sur ces yeux qui ont versé des larmes de compassion pour nous, et sur ces cœurs qui se tourmentent et s'illuminent pour nous et sur ceux qui se lamentent pour nous. »

(Bihar al-Anwaar, vol 98, pg 8)

Hadith n° 22 Larmes sur l'oppression des Shiites

جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ (ع) قَالَ:
مَنْ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ فِينَا دَمْعَةً لِدَمِّ سَفِكَ لَنَا أَوْ حَقٍّ لَنَا نُقِصْنَا أَوْ
عَرَضٍ أَنْتَهَكَ لَنَا أَوْ لِأَحَدٍ مِنْ شِيعَتِنَا بَوَّأَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا فِي
الْجَنَّةِ حُقْبًا

Imam Sadiq (as) a dit :

Allah (swt) recevra au paradis celui qui versera des larmes pour notre sang qui a été répandu, ou pour nos droits qui nous ont été usurpés, ou pour l'humiliation que nous, ou l'un de nos shiites, avons subis.

(Amaali al-Shaihk al-Mufid, pg175)

Hadith n° 23
Les pleurs du ciel

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (ع):
يَا زُرَّارَةُ إِنَّ السَّمَاءَ بَكَتْ عَلَى الْحُسَيْنِ (ع) أَرْبَعِينَ صَبَاحًا

Imam Sadiq (as) a dit :

O Zurarah ! Le ciel a pleuré durant 40 jours le martyr de Hussain (as).

(Mustadrak al-Wasail, vol1, pg391)

Hadith n° 24

Le Saint Prophète (saw) pleurant les martyrs

قَالَ الصَّادِقُ (ع):

إِنَّ النَّبِيَّ (ص) حِينَ جَاءَتْهُ وَفَاةُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (ع) وَ
زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ كَثُرَ بُكَاءُهُ عَلَيْهِمَا جِدًّا وَ
يَقُولُ كَأَنَّا يُحَدِّثَانِي وَ يُؤَانِسَانِي فَذَهَبَا جَمِيعًا

Imam Sadiq (as) a dit :

Après avoir reçu la nouvelle du martyr de Ja'far ibn Abi Talib (as) et Zaid ibn Harithah, le Saint Prophète (saw) pleurait abondamment sur eux à chaque fois qu'il entrait dans sa demeure et disait : « ils avaient coutume de converser avec moi et ils étaient proches de moi mais ils sont à présent partis ensemble. »

(Man La Yahdhuru al-Faqih, vol1, pg 177)

Hadith n° 25

La sympathie à l'égard des Ahlulbayt (as)

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (ع):
نَفْسُ الْمَهْمُومِ لظُلْمِنَا تَسْبِيحٌ وَ هَمُّهُ لِأَمْرِنَا عِبَادَةٌ وَ كَثْمَانُهُ
لِسِرَّتِنَا جِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (ع) يَجِبُ أَنْ
يُكْتَبَ هَذَا الْحَدِيثُ بِالذَّهَبِ

Imam Sadiq (as) a dit :

La respiration de celui qui est affecté par l'injustice et par l'oppression à notre égard est un « tasbeeh » [glorification d'Allah (swt)]. Sa douleur pour nous est une « i'baadat » [adoration d'Allah (swt)] et sa dissimulation de nos secrets est un « jihad » [une guerre sainte] dans le chemin d'Allah (swt).

L'Imam (as) a alors ajouté : « ce hadith devrait être écrit en lettre d'or ».

(Amaali al-Shaikh al-Mufid, pg338)

Hadith n° 26 Les anges endeuillés

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
وَكَلَّ اللَّهُ بِقَبْرِ الْحُسَيْنِ (ع) أَرْبَعَةَ آلَافٍ مَلَكٍ شُعْتِ غُبْرِ
يَبْكُونَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

Imam Sadiq (as) a dit :

Allah (swt) a affecté quatre mille anges endeuillés et tourmentés, à la tombe d'Imam Husain (as), qui pleurent (et continueront à le faire) jusqu'au jour du Jugement.

(Kamil al-ziyaraat, pg119)

Hadith n° 27
Pleurer sur Husain (as)

عَنِ الرَّضَا (ع) أَنَّهُ قَالَ:
يَا ابْنَ شَبِيبٍ إِنْ كُنْتَ بَاكِياً لشيءٍ فَأَبْكِ لِلْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
(ع) فَإِنَّهُ ذُبِحَ كَمَا يُذْبَحُ الْكَبْشُ

Imam Redha (as) a dit à Rayyan ibn Shabib :

O fils de Shahib ! Si tu dois pleurer sur quelque chose, alors fais-le sur Husain ibn Ali (as). Nul doute qu'il a été massacré de la même façon qu'on massacre un mouton.

(Bihar al-Anwaar, vol 44, pg286)

Hadith n° 28
Réunion en souvenir des Imams (as)

قَالَ الرَّضَا (ع):
مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يُحْيَى فِيهِ أَمْرُنَا لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ
الْقُلُوبُ

Imam Redha (as) a dit :

Le cœur de celui qui s'assoie dans un rassemblement où nous, notre chemin et nos buts sont discutés et ravivés, ne mourra pas le jour du Jugement lorsque les cœurs mourront (de peur).

(Bihar al-Anwar, vol: 44, Pg 278)

Hadith n° 29

Mérites des lamentations sur Husain (as)

قَالَ الرَّضَا (ع):
فَعَلَى مِثْلِ الْحُسَيْنِ فَلْيَبْكِ الْبَاكُونَ فَإِنَّ الْبُكَاءَ عَلَيْهِ يَحُطُّ
الذُّنُوبَ الْعِظَامَ

Imam Redha (as) a dit :

Ceux qui pleurent devraient le faire sur Husain (as) et ses bien-aimés car certainement, verser des larmes sur eux éloignent de soi ses plus grands péchés.

(Bihar al-Anwar, Vol: 44pg 284)

Hadith n° 30 Le pardon des péchés

قَالَ الرَّضَا (ع):

يَا ابْنَ شَبِيبٍ إِنَّ بَكَيْتَ عَلَى الْحُسَيْنِ (ع) حَتَّى تَصِيرَ
دُمُوعَكَ عَلَى خَدَيْكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتَهُ صَغِيرًا
كَانَ أَوْ كَبِيرًا قَلِيلًا كَانَ أَوْ كَثِيرًا

Imam Redha (as) a dit :

O fils de Shabib ! Allah (swt) te pardonnera tes péchés
les plus grands ou les plus petits et qu'ils soient minces
ou immenses.

(Ammaali al-Saduq,pg 112)

Hadith n° 31 Intimité avec la progéniture

قَالَ الرَّضَا (ع):

يَا ابْنَ شَبِيبٍ إِنَّ سِرِّكَ أَنْ تَكُونَ مَعَنَا فِي الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ
الْجَنَانِ فَاحْزَنْ لِحُزْنِنَا وَافْرَحْ لِفَرَحِنَا

Imam Redha (as) a dit à ibn Shabib :

O fils de Shabib ! Si cela te rend heureux (et satisfait tes aspirations), d'être avec nous dans les rangs élevés du paradis, alors soit triste dans notre chagrin et heureux dans notre bonheur.

(Wasail al-Shia'h, vol 14, pg 502)

Hadith n° 32
Jour de A'ashura

نَبِيُّ الرِّضَا (ع) قَالَ:
مَنْ تَرَكَ السَّعْيَ فِي حَوَائِجِهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَضَى اللَّهُ لَهُ
حَوَائِجَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

Imam Redha (as) a dit :

Quelqu'un qui se retient de satisfaire ses souhaits (de ce monde) le jour de A'ashura, Allah (swt) exaucera ses vœux de ce monde et de l'au-delà.

(Wasaali al-Sghia'h, vol.14, pg504)

Hadith n° 33
Les pèlerins d'Imam Husain (as)

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
وَإِنَّ زَائِرَهُ لَيَنْقَلِبُ وَمَا عَلَيْهِ مِنْ ذَنْبٍ

Imam Sadiq (as) a dit :

Le Zaair (pèlerin) d'Imam Husain (as) qui retourne de pèlerinage n'a plus un péché restant sur lui.

(Wasaali al-Shia'h, vol 14, pg422)

Hadith n° 34
Husain (as) demande le pardon
pour ses pèlerins

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
وَإِنَّهُ لَيَرَى مَنْ يَبْكِيهِ فَيَسْتَغْفِرُ لَهُ وَ يَسْأَلُ آبَاءَهُ (ع) أَنْ
يَسْتَغْفِرُوا لَهُ

[Concernant une personne allant au pèlerinage au mausolée d'Imam Husain (as)], Imam Sadiq (as) a dit : Quelqu'un qui pleure pour Imam Husain (as) nul doute qu'Imam (as) l'observe et demande le pardon pour lui et prie également ses Saints Ancêtres de demander pardon pour lui.

(Bihar al-Anwar, vol 44, pg281)

Hadith n° 35 Intercession le Jour du Jugement

قَالَ النَّبِيُّ (ص):
فَإِذَا كَانَ الْقِيَامَةُ تَشْفَعِينَ أَنْتَ لِلنِّسَاءِ وَ أَنَا أَشْفَعُ لِلرِّجَالِ وَ
كُلُّ مَنْ بَكَى مِنْهُمْ عَلَى مُصَابِ الْحُسَيْنِ أَخَذْنَا بِيَدِهِ وَ
أَدْخَلْنَاهُ الْجَنَّةَ

Le Saint Prophète (saw) a dit à Hazrat Fatimah (as) :
Le jour du Jugement, tu intercèderas en faveur des femmes et moi celle des hommes. Nous prendrons par la main chaque personne qui aura pleuré sur Husain (as) et nous la conduirons dans le paradis.

(Bihar al-Anwaar, vol 44,pg 292)

Hadith n° 36
Imam Saqid (as) le jour de A'ashura

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانَ قَالَ:
دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ (ع) فِي
يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَأَلْفَيْتُهُ كَاسِفَ اللَّوْنِ ظَاهِرَ الْحُزْنِ وَ دُمُوعَهُ
تَنْحَدِرُ مِنْ عَيْنَيْهِ كَاللُّؤْلُؤِ الْمَتَسَاقِطِ

A'bdullah ibn Sinaam dit :

Je suis arrivé en présence de mon maître, Imam Sadiq (as) le jour de A'ashura, et je l'ai trouvé blême et accablé de douleur, avec des larmes ruisselant de ces yeux comme des perles tombantes.

(Mustadrak al-Wasaail, vol6, pg279)

Hadith n° 37 Ni les anges ni les prophètes

عَنِ النَّبِيِّ (ص) إِلَى أَنْ قَالَ:
..... نَحْنُ لَا مَلَائِكَةَ وَلَا أَنْبِيَاءَ بَلْ نَفَرْنَا مِنْ فُقَرَاءِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ (ص)
فَيَقُولُونَ بِمَا نَلْتَمُ هَذِهِ الْكِرَامَةَ فَيَقُولُونَ لَمْ تَكُنْ أَعْمَالَنَا شَدِيدَةً وَ
لَمْ نَصُمْ الدَّهْرَ وَ لَمْ نَقُمْ اللَّيْلَ وَ لَكِنْ أَقَمْنَا عَلَى الصَّلَوَاتِ
الْخَمْسِ وَ إِذَا سَمِعْنَا ذِكْرَ مُحَمَّدٍ (ص) فَاضْتِ دُمُوعُنَا عَلَى
خُدُودِنَا

Le Saint Prophète (saw) a dit :

Le jour du Jugement, on verra un groupe dans la plus excellente et honorable des situations. On leur demandera s'ils étaient du nombre des anges ou des prophètes. À cela ils répondront : « Nous ne sommes ni des anges, ni des prophètes mais des indigents de la ummah de Muhammad (saww). » On leur demandera alors : « Comment avez-vous atteint cet état honorable et élevé ? » Ils répondront : « Nous n'avons pas fait tant de bons actes, encore moins passé les jours en état de jeûne ou les nuits en situation de prière mais oui, nous avons coutume d'effectuer nos prières quotidiennes régulièrement et chaque fois que nous entendions le nom de Muhammad (saww), les larmes coulaient le long de nos joues »

(Mustadrak al-Wasaali, vol 10, pg 318)

Hadith n° 38
Visite du mausolée d'Imam Husain (as)

قَالَ الصَّادِقُ (ع):
وَ يَنْظُرُ إِلَى زُورَارِهِ وَ هُوَ أَعْرَفُ بِهِمْ وَ بِأَسْمَائِهِمْ وَ أَسْمَاءِ
آبَائِهِمْ وَ دَرَجَاتِهِمْ وَ مَنْزِلَتِهِمْ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ مِنْ أَحَدِكُمْ
بَوْلَدِهِ

Imam Sadiq (as) a dit :

Il [Imam Husain (as)] voit ceux qui viennent dans son tombeau et connaît leur nom, le nom de leur père et leur position aux yeux d'Allah, Le Puissant, Le Glorieux, mieux que vous ne connaissiez vos propres enfants.

(Wasail al-Shia'h, vol 14, pg 422)

Hadith n° 39 Le chagrin de Isa (as)

قَالَ عَلِيُّ (ع) لِابْنِ عَبَّاسٍ:
فَجَلَسَ عِيسَىٰ وَ جَلَسَ الْحَوَارِيُّونَ مَعَهُ فَبَكَى وَ بَكَى
الْحَوَارِيُّونَ وَ هُمْ لَا يَدْرُونَ لِمَ جَلَسَ وَ لِمَ بَكَى فَقَالُوا يَا رُوحَ
اللَّهِ وَ كَلِمَتَهُ مَا يُبْكِيكَ قَالَ أ تَعْلَمُونَ أَيَّ أَرْضٍ هَذِهِ قَالُوا لَا
قَالَ هَذِهِ أَرْضٌ يُقْتَلُ فِيهَا فَرَحُ الرَّسُولِ أَحْمَدَ (ص)

Imam Ali (as) a dit à ibn Abbas :

(Un jour alors qu'il passait par Kerbala), Isa (as) s'asseyait et commençait à pleurer. Ses disciples, qui l'observaient, l'imitèrent et commencèrent à pleurer eux aussi sans comprendre la raison de ce comportement. Ils lui demandèrent : « O Esprit de Dieu ! Qu'est-ce qui vous fait pleurer ? ». Isa (as) a dit : « Savez-vous quelle est cette terre ? ». Les disciples répondirent : « Non ». Il dit alors : « C'est la terre où le fils du Saint Prophète Ahmad (saw) sera tué.

Hadith n° 40
Toutes les créatures pleurent
sur Imam Husain (as)

عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ :
بَكَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ وَالطَّيْرُ وَالْوَحْشُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
(ع)

Abu Baseer raconte qu'Imam Baqir (as) a dit :

Les humains, les djinns, les oiseaux et les bêtes sauvages, tous se lamentent et pleurent sur la tragédie qu'a vécu Husain ibn Ali (as).

(Kaamil al-Ziyaaraat,pg 79)

**En l'honneur de nos Maroumines,
Prière de réciter un Soure Fateha**

Qu'Allah Accepte Ce Travail

**Traduction, mise en page et
publication par
Misbah-e-Zaynab (ahs)**